


NÁVOD K POUŽITÍ

PŘED POUŽITÍM SPOTŘEBIČE.....	STRANA 24
RADY K OCHRANĚ ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ.....	STRANA 24
VŠEOBECNÉ POKYNY A UPOZORNĚNÍ	STRANA 25
POPIS SPOTŘEBIČE.....	STRANA 26
PŘIPOJENÍ SPOTŘEBIČE K ELEKTRICKÉ SÍTI	STRANA 27
POPIS OVLÁDACÍHO PANELU	STRANA 28
VOLBA FUNKCÍ	STRANA 29
JAK POUŽÍVAT CHLADICÍ ODDÍL.....	STRANA 33
JAK POUŽÍVAT MRAZICÍ ODDÍL	STRANA 35
UCHOVÁNÍ A ZMRAZOVÁNÍ POTRAVIN	STRANA 36
JAK ODMRAZOVAT MRAZICÍ ODDÍL.....	STRANA 38
ÚDRŽBA A ČIŠTĚNÍ	STRANA 39
OPATŘENÍ V PŘÍPADĚ DLOUHODOBÉ NEPŘÍTOMNOSTI.....	STRANA 39
JAK ODSTRANIT PORUCHU/SERVIS	STRANA 40
SERVIS.....	STRANA 41

PŘED POUŽITÍM SPOTŘEBIČE

- Spotřebič, který jste zakoupili,  je určen výhradně k použití v domácnosti.

Chcete-li spotřebič využívat co nejlépe, přečtěte si pozorně návod k použití, ve kterém najdete popis zakoupeného spotřebiče a užitečné rady k uchování potravin.

Příručku si uschovejte pro další použití.

1. Po vybalení spotřebiče se přesvědčte, zda není poškozený a zda dveře dokonale přiléhají. Případná poškození je třeba nahlásit prodejci do 24 hodin od dodání spotřebiče.
2. Doporučujeme vám, abyste se zapojením spotřebiče počkali nejméně dvě hodiny, aby chladicí okruh mohl dokonale fungovat.
3. Instalaci a elektrické připojení smí provádět pouze kvalifikovaný odborník podle pokynů výrobce a v souladu s platnými místními bezpečnostními předpisy.
4. Před použitím vnitřek spotřebiče vymyjte.

RADY K OCHRANĚ ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

1. Obal

Obal je ze 100% recyklovatelného materiálu a je označen recyklačním znakem. Při jeho likvidaci se řiďte místními předpisy pro odstraňování odpadu.

Obalové materiály (plastové sáčky, polystyrén apod.) mohou být pro děti nebezpečné, proto je třeba odstranit obalový materiál z jejich dosahu.

2. Likvidace

Spotřebič byl vyroben z recyklovatelného materiálu.

Jestliže už ho nechcete používat, znehodnotte ho odříznutím elektrického přívodního kabelu a odstraňte police a dveře, aby se děti nemohly zavřít uvnitř. Při jeho likvidaci se řiďte místními předpisy pro odstraňování odpadu a odevzdejte ho do sběrného dvora; nenechávejte ho bez dozoru ani na jen několik dní, protože pro děti představuje možný zdroj nebezpečí.

3. Informace:

Tento přístroj neobsahuje CFC (chladicí okruh obsahuje R134a) ani HFC (chladicí okruh obsahuje R600a).

Pro majitele spotřebiče obsahujících isobutan (R600a):

Isobutan je přírodní plyn bez škodlivých účinků na životní prostředí, ale je hořlavý. Je tedy nutné se přesvědčit, že nedošlo k poškození trubek chladicího okruhu.

4. Prohlášení o souladu s předpisy

- Tento spotřebič je určen k uchování potravin a byl vyroben v souladu se směrnicemi Evropského společenství 89/109/EHS, 90/128/EHS a 02/72/EHS.



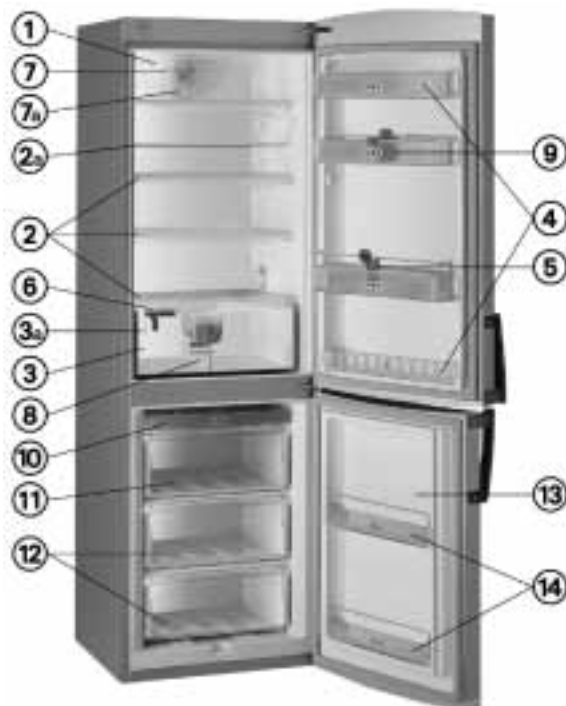
- Tento spotřebič byl navržen, zkonstruováno a prodáván v souladu s:
 - s bezpečnostními ustanoveními Směrnice o nízkém napětí 73/23/EHS.
 - požadavky na ochranu směrnice "EMC" 89/336/EHS ve znění směrnice 93/68/EHS
 - elektrické zabezpečení spotřebiče je zajištěno pouze v případě správného připojení k účinnému uzemňovacímu zařízení odpovídajícímu předpisům.



VŠEOBECNÉ POKYNY A UPOZORNĚNÍ

- Používejte chladicí část pouze k uchovávání čerstvých potravin a mrazicí část pouze k uchovávání zmrazených potravin, zmrazování čerstvých potravin a k výrobě ledových kostek.
- Po instalaci se přesvědčte, zda chladnička nestojí na přívodním kabelu.
- Do mrazničky nedávejte skleněné nádoby s tekutinami, protože by mohly prasknout.
- Nejezte ledové kostky nebo ledová lízátka ihned po vyjmutí z mrazničky, mohly by vám způsobit omrzliny v ústech.
- Před každou údržbou nebo čištěním spotřebiče vytáhněte přívodní kabel ze zásuvky nebo ho odpojte od elektrické sítě.
- Přesvědčte se, zda chladnička nestojí v blízkosti tepelného zdroje.
- V blízkosti chladničky ani jiných elektrických spotřebičů nepoužívejte benzín nebo jiné hořlavé plyny a kapaliny. Uvolněné páry mohou způsobit požár nebo výbuch.
- Nad spotřebičem a po jeho stranách ponechte vždy prostor 1 cm k zajištění správné ventilace.
- Větrací otvory ve skříni spotřebiče nebo ve vestavném systému musí vždy zůstat volné.
- Chladničku instalujte a vyrovnejte na podlaze, která unese její váhu, a v prostředí s odpovídajícími rozměry, vhodném k jejímu použití.
- Chladničku nepoužívejte v prostorách, ve kterých by teplota mohla klesnout pod 13 °C. Umístěte ji na suchém a dobře větraném místě.
- Při přemísťování dejte pozor, abyste nepoškodili podlahy (např. parkety).
- Neurychlujte odmrazování mechanickými nástroji nebo jinými postupy, než doporučuje výrobce.
- Nepoškoďte okruh chladicí kapaliny.
- V prostoru spotřebiče určeném pro uchování zmrazených potravin používejte pouze elektrické přístroje, doporučené výrobcem.
- Chladnička není určena k používání dětmi nebo nemocnými osobami bez dozoru.
- Nedovolte dětem, aby si hrály, nebo se schovávaly v chladničce, mohly by se udusit nebo zůstat uvnitř jako v pasti.
- Přívodní kabel může vyměňovat pouze kvalifikovaná osoba.
- Nepoužívejte prodlužovací kabely nebo rozdvojký.
- Nepolykejte kapalinu (netoxickou) obsaženou v mrazicích akumulátorech, je-li jimi váš model vybaven.

POPIS SPOTŘEBIČE



A. Chladicí oddíl

1. Osvětlení
2. Police / Prostor na police
- 2a. Držák na lahve (podle modelu)
3. Zásobník na ovoce a zeleninu
- 3a. Regulátor vlhkosti
4. Dveřní police
5. Vyjímatelný držák na láhve
6. Typový štítek (na boku zásuvky na ovoce a zeleninu)
7. Ventilátor
- 7a. Zóna nasávání
8. Přepážka zásuvky na ovoce a zeleninu
9. Přepážka

B. Mrazicí oddíl

10. Polička pro umístění misek na led a/nebo eutektika (akumulátory chladu) podle modelu
11. Horní koš (mrazicí zóna)
12. Koše pro uchování zmrazených potravin
13. Dveře mrazicího oddílu
14. Dveřní přihrádky mrazničky

Ventilátor umožňuje lepší šíření teploty uvnitř chladicího oddílu a tedy i lepší uchování potravin.

Důležité upozornění: Ventilátor je na elektřinu.

V případě potřeby se ventilátor zapne pomocí elektronického zařízení.

NEZAKRÝVEJTE nasávací zónu (7a) potravinami.

Poznámka: Počet polic a tvar doplňků se může lišit podle modelu.


Všechny přihrádky, dveřní přihrádky a police jsou vyjímatelné.

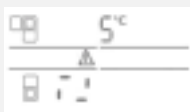
Upozornění: Příslušenství chladničky/mrazničky není určeno k mytí v myčkách.



PŘIPOJENÍ SPOTŘEBIČE K ELEKTRICKÉ SÍTI




Po zapojení spotřebiče k elektrické síti se rozsvítí displej a na několik vteřin se zobrazí všechny symboly.

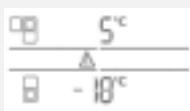
Na displeji mrazničky se zobrazí čárky, symbol  bliká a na displeji chladničky se zobrazí teplota +5 °C, která byla nastavená ve výrobě.




Během fáze ochlazování na teplotu předem nastavenou ve výrobě bliká ukazatel poplachu , zapne se zvukový signál a na displeji mrazničky blikají . To znamená, že spotřebič ještě nedosáhl vhodných teplot k uchování potravin.



Stisknutím tlačítka  na tři vteřiny zvukový signál vypnete.



Kontrolka  přestane blikat, když teplota v mrazicím oddílu klesne pod -12 °C, na displeji se zobrazí teplota -18 °C; v tomto okamžiku můžete začít s vkládáním potravin do mrazicího oddílu.

Po zapnutí spotřebiče je nutné počkat 2-3 hodiny, než dosáhne chladicí oddíl vhodné teploty k uchování normálního množství potravin.

DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ:

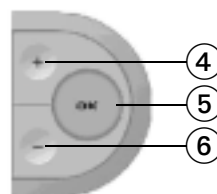
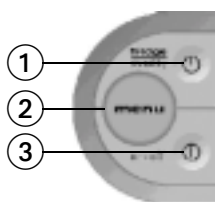
- Jestliže do chladničky vložíte potraviny ještě před úplným ochlazením chladničky, mohou se potraviny zkazit.
- Nastavením ovladačů chladničky a mrazničky na nižší teplotu než je doporučená teplota se oddíly rychleji neochladí.
- V chladicím oddílu neukládejte potraviny do blízkosti vzduchových otvorů.
- Zabudované zařízení ke kontrole vnější vlhkosti chrání spotřebič před hromaděním vlhkosti na jeho předních okrajích; neznepokojujte se proto, jsou-li přední okraje na dotek horké.

Při otevření dveří chladicího prostoru se rozsvítí vnitřní osvětlení.

POPIS OVLÁDACÍHO PANELU



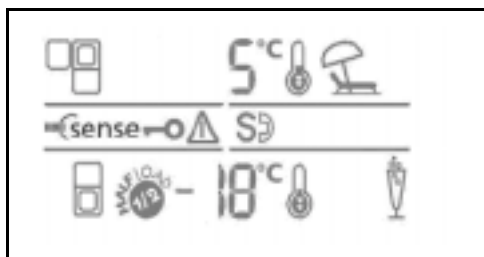
Tlačítka zapnutí/vypnutí oddílů, prohledávání nabídky, výběr a potvrzení



1. Tlačítko Stand-by - zapnutí/vypnutí chladicího oddílu
2. Tlačítko prohledávání nabídky
3. Tlačítko zapnutí/vypnutí celého spotřebiče

4. Tlačítko zvýšení teploty zvoleného oddílu
5. Tlačítko potvrzení
6. Tlačítko snížení teploty zvoleného oddílu

Symboly funkcí a nastavení



Možné funkce a nastavení chladicího oddílu

Symboly spotřebiče, poplachu nebo poruch

Možné funkce a nastavení mrazicího oddílu

VOLBA FUNKCÍ

Funkce a nastavení chladicího oddílu



Otevřené dveře chladicího oddílu



Teplota nastavená v chladicím oddílu



Funkce rychlého chlazení



Funkce dovolená

Funkce a nastavení mrazicího oddílu



Funkce poloviční náplň



Funkce "Party"



Teplota nastavená v mrazicím oddílu



Funkce rychlého zmrazování

Symbole spotřebiče, poplachu nebo poruch



Funkce 6. smysl zapnutá Spotřebič se snaží dosáhnout teploty vhodné pro lepší uchování potravin.



Funkce zablokování tlačítek zapnutá



Symbol poplachu, obvykle spojený se zvukovým signálem.



Symbol poruchy (zavolat do servisu).



Rychlé zmrazování

Tuto funkci je nutné zapnout před začátkem zmrazování čerstvých potravin. Funkce se zapíná několikerým stisknutím tlačítka nabídky, až se objeví symbol rychlého zmrazování. Potvrďte tlačítkem OK.

Funkce se vypne za 24 hodin nebo ji můžete opakováním stejného postupu vypnout ručně.


Zobrazení teploty mrazicího a chladicího oddílu

Teplotu v chladicím oddílu můžete nastavit v rozmezí od +2 °C do +8 °C. V mrazicím oddílu se teplota může nastavit v rozmezí od -18 °C do -24 °C.

Výběr a nastavení teploty v chladicím oddílu

Chcete-li změnit teploty v chladicím/mrazicím oddílu, stiskněte tlačítko nabídky, až se objeví symbol teploty chladničky/mrazničky a pak nastavte teplotu pomocí tlačítek +/- a potvrďte tlačítkem OK.


Rychlé chlazení

Tuto funkci je nutné zapnout před začátkem chlazení čerstvých potravin. Funkce se zapíná několikerým stisknutím tlačítka nabídky, až se objeví symbol rychlého chlazení .

Symbol bliká, stiskněte OK k potvrzení.

Funkce se automaticky vypne za 6 hodin, nebo ji můžete opakováním stejného postupu vypnout ručně.


Funkce “Poloviční náplň”

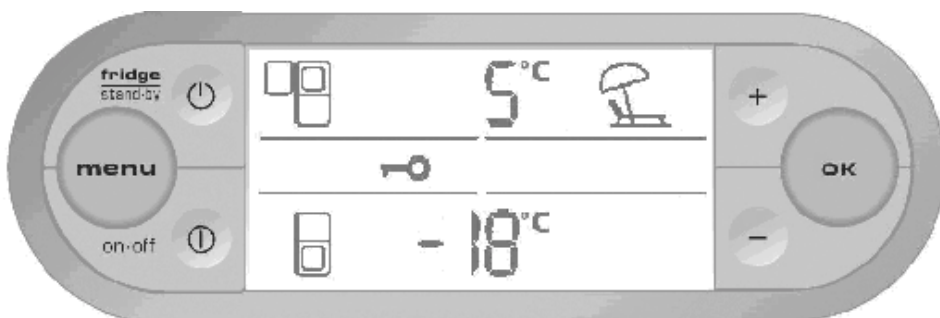
Je-li v mrazničce malé množství potravin, vložte všechny balíčky do prostředního koše a zapněte funkci stisknutím tlačítka nabídky, až se objeví symbol  úspory energie. Symbol bliká, stiskněte OK k potvrzení.

Funkce “6th Sense”

Funkce 6th Sense (6. smysl) se automaticky zapne, jestliže:

- jste vložili značné množství potravin k ochlazení nebo zmrazení
- dveře chladničky a/nebo mrazničky zůstaly dlouho otevřené
- byl zjištěn výpadek elektrického proudu a vnitřní teplota spotřebiče se změnila na hodnoty, které nejsou vhodné ke správnému uchování potravin.

Symbol  asi tři vteřiny bliká a pak zůstane svítit po dobu nutnou k automatickému obnovení podmínek vhodných pro uchování potravin.



Dovolená

Pomocí této funkce je zvýší vnitřní teplotu chladicího oddílu v případě dlouhodobé nepřítomnosti majitele.


Funkce se zapne stisknutím tlačítka nabídky a vyvoláním symbolu dovolené .

Stiskněte OK k potvrzení. Opakováním stejného postupu chladicí oddíl zase zapnete.

Důležité upozornění: Po zapnutí této funkce je nutné z chladicího oddílu vyjmout všechny potraviny, které by se mohly zkazit, a zavřít dveře, aby se v chladicím oddílu udržela vhodná teplota a zabránilo tvorbě nepříjemných pachů.



Režim "Party"

Funkce se zapíná několikerým stisknutím tlačítka nabídky, až se objeví symbol režimu party . Symbol bliká, stiskněte OK k potvrzení.

Tato funkce umožňuje chladit nápoje uvnitř mrazicího prostoru.


Je-li funkce zapnutá, symbol svítí. Za 30 minut po zapnutí (čas nutný k ochlazení láhve 0,75 l, aniž by prasklo sklo) začne symbol blikat, zní zvukový signál a rozsvítí se osvětlení displeje. Láhev vyjměte a funkci vypněte stisknutím a podržením tlačítka OK.


Důležité upozornění: Nenechávejte láhev uvnitř mrazicího prostoru déle, než je nutné k jejímu ochlazení.



Zablokování tlačítek

Tato funkce zabráňuje náhodné změně nastavení nebo vypnutí spotřebiče.

Zablokování tlačítek provedete současným stisknutím tlačítek "+", "OK" - "-" na 3 vteřiny, až se rozsvítí symbol : zapnutí funkce se potvrdí zazněním zvukového signálu.

Chcete-li funkci vypnout, opakujte stejný postup až do zhasnutí symbolu .



ZAP/VYP

Tato funkce slouží k vypnutí obou oddílů, chladicího i mrazicího.

Chcete-li zapnout funkci klidového stavu Stand-by, stiskněte na 3 vteřiny tlačítko zap/vyp; na obou displejích se zobrazí dvě čárky, které signalizují zapnutí funkce Stand-by.

Funkci vypnete opakováním stejného postupu, až na symbolu uvidíte předtím nastavenou teplotu.

Je-li spotřebič ve stavu stand-by, vnitřní osvětlení chladicího oddílu je vypnuté. Uvědomte si prosím, že tímto postupem se spotřebič neodpojí od elektrické sítě.



Klidový stav Stand-by chladničky

Tato funkce umožňuje vypnutí chladicího oddílu, zatímco mrazicí oddíl funguje dál.

Chcete-li zapnout funkci klidového stavu Stand-by, stiskněte na 3 vteřiny tlačítko Stand-by chladničky. Chladicí oddíl vypnete opakováním stejného postupu, až se na displeji objeví dříve nastavená teplota. Když je chladicí oddíl ve stavu Stand-by, vnitřní osvětlení nefunguje.



⚠ Poplachy

Tato upozornění jsou sdělována formou zvukového signálu a obrazové signalizace.

Poplach teploty mrazničky

Zapne se zvukový signál: rozsvítí se symbol poplachu a kontrolka teploty začne blikat.

⚠ Zapne se, když:

- při prvním připojení spotřebiče k elektrické síti a po období nečinnosti
- při nevhodné teplotě mrazicího prostoru
- jestliže jste vložili větší množství potravin ke zmrazení, než je uvedeno na typovém štítku
- dveře mrazničky byly příliš dlouho otevřené

Poznámka: Za těchto podmínek se automaticky objeví nápis Sense.

Poplach výpadku elektrického proudu

Na displeji mrazničky se zobrazí a bliká maximální teplota dosažená při výpadku proudu. Současně se rozsvítí symbol poplachu a zapne se zvukový signál.

Zapne se, když:

- jestliže byl zjištěn výpadek elektrického proudu a vnitřní teplota mrazničky vystoupila na hodnoty nebezpečné ke správnému uchování potravin.

Funkci poplachu zrušíte stisknutím tlačítka OK alespoň na 3 vteřiny, na displeji se objeví předtím nastavená teplota.

Poznámka: Doporučujeme zkontrolovat stav potravin.

Poplachy poruch

V případě poplachu z důvodu poruchy se v chladicím nebo mrazicím oddílu, podle místa poruchy, zobrazí ukazatele poplachu, jako např. CF, AL01, AL02, AL03 nebo AL04 apod....) zavolejte do servisu a sdělte zobrazený kód.

☐☐ Poplach otevřených dveří

Současně se rozsvítí symbol otevřených dveří (Poplach otevřených dveří) a zazní zvukový signál.

Zapne se, když:

- dveře chladničky zůstanou otevřené déle než dvě minuty. Stisknutím OK zvukový signál vypnete.

Jestliže zůstanou dveře otevřené na další dvě minuty, zvukový signál se rozezní znovu.

Zavřete dveře a stiskněte tlačítko OK.

Poznámka: Za těchto podmínek se automaticky objeví nápis 6th Sense.

JAK POUŽÍVAT CHLADICÍ ODDÍL



Uvedení spotřebiče do chodu

- Stiskněte tlačítko Zap/Vyp.

Vypnutí spotřebiče

- Opět stiskněte tlačítko Zap/Vyp.

SEŘIZOVÁNÍ TEPLOT:

Chcete-li změnit teplotu v chladicím oddílu, stiskněte tlačítko nabídky, až se rozsvítí symbol teploty chladničky. Pak tlačítka +/- nastavte požadovanou teplotu a potvrďte stisknutím tlačítka OK. Seřízení je možné v rozmezí +2 a +8 °C.

FUNKCE ČISTĚNÍ

Stiskněte tlačítko klidového stavu Stand-by, které umožňuje vypnout pouze chladicí oddíl, zatímco mrazicí oddíl zůstane zapnutý.

Nyní můžete potraviny z chladicího oddílu vyjmout a oddíl vyčistit.

Ukládání potravin do chladicího oddílu

Potraviny ukládejte tak, jak je znázorněno na obrázku.

- A. Vařená jídla
- B. Ryby, maso
- C. Ovoce a zelenina
- D. Láhve
- E. Máslo
- F. Mléčné výrobky, sýry



POZNÁMKA:

- Je nutné dodržet odstup polic od vnitřní zadní stěny chladničky, aby mohl vzduch volně obíhat.
- Vložené potraviny se nesmí dotýkat vnitřní zadní stěny.
- Do chladničky nevkládějte ještě teplé potraviny.
- Tekutiny uchovávejte v uzavřených nádobách.
- Uchování zeleniny s vysokým obsahem vody může způsobit kondenzaci vlhkosti ve spodní zásuvce - správnému chodu chladničky to ale nevádí.
- Odmrazování chladicího oddílu je zcela automatické.
- Chladnička může fungovat za okolní teploty v rozmezí +10 °C a +38 °C.

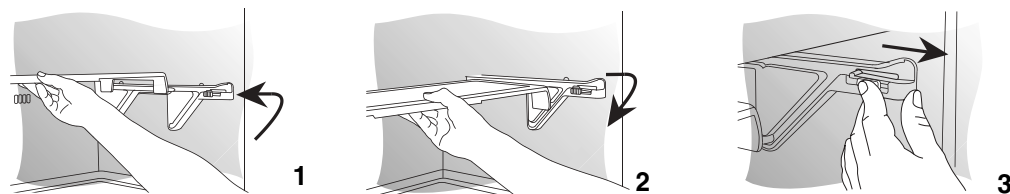
DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ:

- Jestliže do chladničky vložíte potraviny ještě před dosažením teploty vhodné k uchování potravin, mohou se potraviny zkazit.
 - Nastavením ovladačů chladničky a mrazničky na nižší teplotu než je doporučená teplota se oddíly rychleji neochladí.
 - Zabudované zařízení ke kontrole vnější vlhkosti chrání spotřebič před hromaděním vlhkosti na jeho předních okrajích; neznepokojujte se proto, jsou-li přední okraje na dotek horké.
- Při otevření dveří chladicího prostoru se rozsvítí vnitřní osvětlení.

DOPLŇKOVÁ POLICE (podle modelu)

Chladnička je vybavena doplňkovou policí, která se hodí na láhve.

- Chcete-li ji použít, vytáhněte ji do polohy nakreslené na obrázku.
- Jestliže ji nepoužíváte, zdvihněte ji a zasuňte dozadu.
- Chcete-li ji odstranit, vytáhněte boční zarážky (jsou-li u police) podle obrázku a polici vytáhněte směrem k sobě.
- Při opětovném vložení police na původní místo vysuňte boční zarážky do původní polohy.



SKLENĚNÉ VYSUNOVACÍ POLICE (podle modelu)

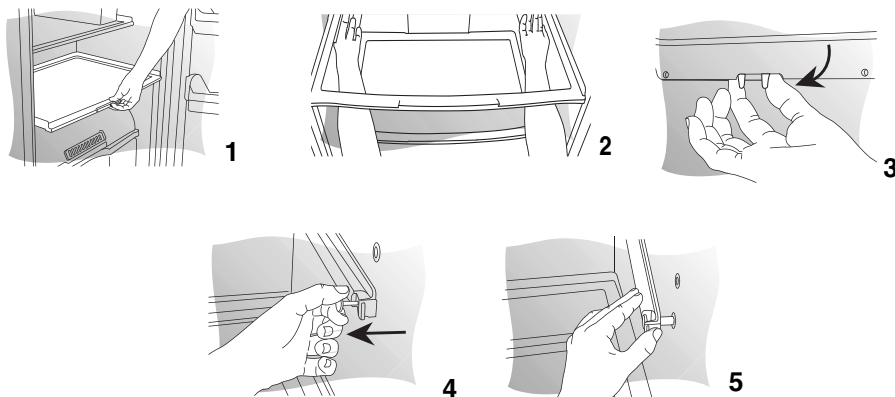
Chladnička je vybavena skleněnými vysunovacími policemi, které usnadňují přístup k potravinám uloženým vzadu na policích nebo na nižších policích.

- Police jsou vyrobeny z odolného tvrzeného skla.
- Okraje polic mají žlábek na zachycování tekutin, které tak nemohou vytéct do jiných oddílů.

Změna polohy polic:

Polohu polic v chladničce můžete měnit podle svých požadavků.

- Chcete-li polici vyjmout, vytáhněte ji až na doraz.
- Stiskněte zarážky směrem dolů jako na obrázku, polici úplně vytáhněte a vyhákněte ji. Zarážky můžete stisknout jednotlivě.
- Čepy vytáhněte směrem ven, abyste mohli vyjmout kolejničky.
- Kolejničky odstraňte jako na obrázku a umístěte je do požadované polohy.
- Při umísťování kolejniček dodržte horní stranu “Λ”, (směrem nahoru), vyrytou na kolejničce.
- Na kolejničky pak položte polici.




JAK POUŽÍVAT MRAZICÍ ODDÍL

SEŘIZOVÁNÍ TEPLOT:



Chcete-li změnit teplotu v mrazicím oddílu, stiskněte tlačítko nabídky, až se rozsvítí symbol teploty mrazničky. Pak tlačítka +/- nastavte požadovanou teplotu a potvrďte stisknutím tlačítka OK. Seřízení je možné v rozmezí -18 a -24 °C.

UCHOVÁNÍ A ZMRAZOVÁNÍ POTRAVIN

Po zapnutí spotřebiče je nutné počkat asi 3 hodiny, než mrazicí oddíl dosáhne vhodných teplot k uchovávání zmrazených potravin.

V mrazicím oddílu označeném symbolem  je možné uchovávat zmrazené potraviny a zmrazovat čerstvé potraviny nebo vařená jídla. Umožňuje i výrobu ledových kostek. Vnitřní dveře mrazničky jsou obzvláště vhodné k uchovávání pizzy nebo zmrazených jídel určených k rychlé spotřebě.

Maximální množství potravin, které je možné zmrazit za 24 hodin při teplotě místnosti 25 °C, je uvedeno na typovém štítku uvnitř chladicího oddílu.

Ke správnému zmrazování doporučujeme stisknout tlačítko  a zvolit funkci rychlého zmrazování  k předběžnému zmrazení.

Po 24 hodinách vložte potraviny ke zmrazení do první zásuvky nahoře v mrazicím oddílu.

PŘÍPRAVA ČERSTVÝCH POTRAVIN KE ZMRAZENÍ

Potraviny zabalte tak, aby do nich nemohla pronikat voda, vlhkost nebo kondenzace; tímto způsobem zabráníte přenosu pachů a vůní z jednoho místa v chladničce na druhé a umožníte lepší uchování zmrazených potravin. Doporučujeme vložit potraviny do plastových nádob se vzduchotěsnými víčky, hliníkových vaniček, zabalit je do hliníkových fólií, plastových fólií a nepropustných plastových obalů.

Důležité upozornění:

- Hlubokozmrazené potraviny nakupujte jako poslední a k přepravě používejte speciální tašky.
- Ihned po návratu domů je uložte do mrazničky.
- Vyhnete se změnám teploty, nebo je co nejvíce omezte.
- Dodržujte dobu trvanlivosti uvedenou na obalu.
- Při skladování zmrazených potravin se vždy řiďte pokyny na jejich obalu.

ZAPEČETĚNÍ

Před zapečetěním potravin v sáčcích vypust'te úplně vzduch.

Do průhledných sáčků vložte štítek; na neprůhledné sáčky nalepte samolepicí štítky.

Horní část sáčku uzavřete šňůrkou.

ROZMRAZENÍ

Zde je několik užitečných rad.

Syrová zelenina: vložte ji přímo bez rozmrazování do vařící vody a normálně uvařte.

Maso (velké kusy): nechte ho v obalu rozmrazit v chladicím oddílu. Před tepelnou úpravou nechte maso několik hodin ležet při pokojové teplotě.

Maso (malé kousky): rozmrazujte při pokojové teplotě nebo rovnou připravte.

Ryby nechte je v obalu rozmrazit v chladicím oddílu, nebo je rovnou pečte ještě před úplným rozmrazením.

V případě přerušení proudu si mrazicí oddíl udrží teplotu vhodnou k uchování potravin asi 12 hodin; v této době dveře mrazicího oddílu neotvírejte. Částečně rozmrzlé potraviny znovu nezmrazujte.

Vařená jídla: nechte je rozmrazit v troubě v hliníkových vaničkách.

Ovoce: nechte je rozmrazit v chladicím oddílu.

POZNÁMKA: do mrazničky nikdy nevkládejte teplá jídla, ale nechte je alespoň 30 minut vychladnout při pokojové teplotě, teprve pak je zabalte do obalu a zmrazte. Zmrazováním vychlazených jídel ušetříte elektrickou energii a prodloužíte životnost spotřebiče.

Výroba ledových kostek

- Misku na led naplňte do 3/4 vodou a položte ji na podložku nad horní zásuvkou. K urychlení výroby ledových kostek doporučujeme položit misku na dno první zásuvky (jak je ukázáno na obrázku).
- Jestliže miska přimrzne ke dnu oddílu, nepoužívejte k jejímu oddělení špičaté nebo ostré nástroje.

TABULKA UCHOVÁNÍ POTRAVIN

Doby uchování potravin se mohou lišit v závislosti na kvalitě potravin, typu použitého obalu nebo nádoby (odolnost proti vlhkosti a páře) a teplotě uchování (která musí být -18 °C).

POTRAVINY A DOBY JEJICH UCHOVÁNÍ

Ovoce	
Koncentrované ovocné šťávy	12 měsíců
Ovoce (obecně)	od 8 do 12 měsíců
Citrusy a čerstvé šťávy	od 4 do 6 měsíců
Zelenina	
Zmražená již ve výrobě	8 měsíců
Zmražená doma	od 8 do 12 měsíců
Maso	
Klobásy	4 týdny nebo méně
Hamburgery	1 měsíc
Hovězí, telecí, jehněčí	od 2 do 3 měsíců
Pečeně	
Hovězí	od 6 do 12 měsíců
Jehněčí a telecí	od 6 do 12 měsíců
Vepřové	od 4 do 8 měsíců
Čerstvé uzeniny	od 1 do 2 měsíců
Bifteky a plátky	
Hovězí	od 8 do 12 měsíců
Jehněčí, telecí, vepřové	od 2 do 4 měsíců
Ryby	
Treska, platýs	6 měsíců
Losos	od 2 do 3 měsíců
Makrela, okoun	od 2 do 3 měsíců
Obalovaná ryba, (kuppená)	3 měsíce
Měkkýši, ústřice	od 3 do 4 měsíců
Vařené ryby, krabi	od 3 do 4 měsíců
Syroví ráčci	12 měsíců
Drůbež	
Kuře nebo krocan (celé nebo kousky)	12 měsíců
Kachna a husa	6 měsíců
Vnitřnosti	od 2 do 3 měsíců
Drůbež připravená v omáčce	6 měsíců
Plátky (bez omáčky)	1 měsíc
Dušená masa	
Maso, drůbež e ryby	od 2 do 3 měsíců

MLÉČNÉ VÝROBKY

Máslo	od 6 do 9 měsíců
Margarín	12 měsíců
Sýry	
Camembert, mozzarella, tavené sýry	3 měsíce
Smetanové sýry	nezmrazujte
Brie, ementál, švýcarský sýr apod. (zmrazení může změnit jejich konzistenci)	od 6 do 8 měsíců
Zmrzliny, ovocné šťávy, mléko	12 měsíců
Vejce (ke žloutkům a celým ušlehaným vejcím přidejte cukr nebo sůl)	
Celá vejce (ušlehaná), vaječný bílek, žloutek	12 měsíců

PEČIVO A CHLÉB


Kvašený chléb a housky	3 měsíce
Syrový chléb	1 měsíc
Croissant	3 měsíce
Dorty (bez polevy)	od 2 do 4 měsíců
Dorty (s polevou) a sušenky	od 6 do 12 měsíců
Listový ovocný koláč	12 měsíců
Těsto na sušenky	3 měsíce
Těsto na dorty	od 4 do 6 měsíců

JAK ODMRAZOVAT MRAZICÍ ODDÍL

Doporučujeme odmrazovat mrazicí oddíl jednou nebo dvakrát ročně, nebo když vrstva námrazy na stěnách dosáhne tloušťky asi 3 mm. Doporučujeme odmrazovat tehdy, když máte v mrazničce nejmenší množství potravin.

- Otevřete dveře a vyjměte z mrazničky všechny potraviny, zabalte je těsně k sobě do novinového papíru a uložte je na velmi chladné místo nebo do speciální tašky.
- Spotřebič odpojte od zdroje elektrického proudu.
- Vyndejte misku na led.
- Vyjměte zásuvky.
- Z dolní části mrazicího oddílu vytáhněte odvodní kanálek na rozmrazenou vodu.
- Dveře mrazicího oddílu nechte otevřené. Pod kanálek položte plochou misku na sběr rozmrazené vody.

Poznámka: K seškrabání ledu nepoužívejte špičaté nebo ostré nástroje; mrazicí oddíl uměle nezahřívajte. Na případná poškození způsobená použitím těchto předmětů se nevztahuje záruka.

- Mrazicí oddíl vymyjte houbou namočenou v roztoku vlažné vody a neutrálního čisticího prostředku. Nepoužívejte čisticí prostředky s drsnými částicemi.
- Vnitřek pečlivě opláchněte a osušte.
- Znovu ji připojte k elektrické síti.
- Odvodní kanálek zasuňte zpět na místo a pak vložte zásuvky.
- Před vložením potravin do mrazicího oddílu stiskněte opět tlačítko rychlého zmrazování .

Poznámka: Zvýšení teploty zmrazených potravin během odmrazování může zkrátit dobu jejich uchovávání.

ÚDRŽBA A ČIŠTĚNÍ

Před každou údržbou nebo čištěním spotřebiče vytáhněte zástrčku ze zásuvky, nebo spotřebič odpojte od elektrické sítě.

Chladicí i mrazicí oddíl pravidelně čistěte houbou namočenou v roztoku vlažné vody a neutrálního čisticího prostředku určeného pro čištění vnitřních prostor chladničky. Opláchněte je a osušte. Nikdy nepoužívejte abrazivní čisticí prostředky. Jednotlivé části chladničky nečistěte hořlavými kapalinami. Uvolněné páry mohou způsobit požár nebo výbuch.

Vnější části spotřebiče čistěte houbou namočenou ve vlažné vodě.

Osušte měkkým hadříkem.

- Nepoužívejte přístroje na páru.
- Pravidelně vysavačem nebo kartáčem čistěte kondenzátor (větrací mřížky umístěné na zadní stěně spotřebiče).
- Těsnění udržujte v dokonalé čistotě.

OPATŘENÍ V PŘÍPADĚ DLOUHODOBÉ NEPŘÍTOMNOSTI

Krátkodobá nepřítomnost

Jestliže odjždíte na dobu kratší než tři týdny, není nutné chladničku odpojovat od elektrické sítě. Potraviny, které by se mohly zkazit, spotřebujte, ostatní zmrazte. Zapněte funkci "Dovolená" (podle modelu).

Dlouhodobá nepřítomnost

Jestliže máte v plánu odjet na více než tři týdny, vyjměte všechny potraviny. Chladničku odpojte od sítě, vyčistěte ji, opláchněte a dobře vysušte.

Na horní část obou dveří připevněte pomocí lepicí pásky plastové nebo dřevěné díly, aby se dveře nemohly zavřít a vzduch mohl uvnitř obou oddílů volně cirkulovat. Zabráníte tím vzniku nepříjemného zápachu a plísní.

Můžete také stisknout tlačítko klidového stavu Stand-by, které umožňuje vypnout pouze chladicí oddíl, zatímco mrazicí oddíl zůstane zapnutý.

Stěhování

- Vyjměte všechny vyjímatelné díly, pečlivě je zabalte a upevněte je k sobě lepicí páskou, aby na sebe nenarážely, nebo se neztratily.
- Lepicí pásku použijte také k upevnění zavřených dveří a přichycení přívodního kabelu spotřebiče.

Výpadek elektrického proudu

V případě výpadku elektrického proudu se obraťte na místní elektrický podnik, abyste zjistili, jak dlouho bude výpadek trvat.

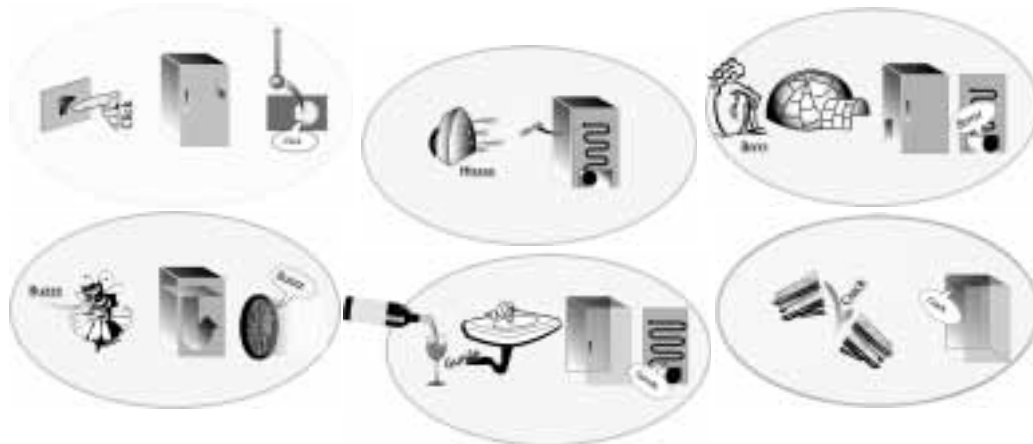
1. V případě výpadku do 24 hodin **nechte oboje dveře spotřebiče zavřené**. Tak zůstanou vložené potraviny chladné po co nejdelší dobu.
2. V případě přerušení proudu, které má trvat více než 24 hodin, vyjměte potraviny z mrazničky a vložte je do přenosné mrazničky vybavené zámek. Jestliže takovou mrazničku nemáte, a nemáte k dispozici ani umělý led, snažte se nejprve spotřebovat potraviny, které snadno podléhají zkáze.
3. Uvědomte si, že v plně mrazniče se udrží chlad déle než v poloprázdné.
4. Z nádoby na ledové kostky odstraňte led.

Mraznička plná zmrazeného masa si udrží nízkou teplotu mnohem déle než mraznička s předvařenými jídly.

Jestliže jsou na potravinách ještě vidět ledové krystaly, můžete je znovu zmrazit, i když jejich vůně a chuť mohou být pak již horší. Jsou-li potraviny ve špatném stavu, je lepší je vyhodit.

JAK ODSTRANIT PORUCHU/SERVIS

Některé zvuky jsou při chodu spotřebiče normální.



Než zavoláte do servisu....

Problémy při provozu chladničky mají často jednoduchou příčinu, kterou lze snadno odstranit bez použití jakéhokoli nářadí.

Spotřebič nefunguje.

- Není poškozený přívodní kabel?
- Zkontrolovali jste bytové pojistky?

Na dně chladicího oddílu je voda.

- Není ucpán odvod rozmrazené vody?

V odmrazovací nádobce je voda:

- Normální jev v teplém a vlhkém prostředí. Nádobka se někdy může zaplnit až do poloviny. Ověřte si, že je chladnička dobře vyrovnaná, aby voda nemohla z nádobky vytékat.

Okraje spotřebiče, které se dotýkají těsnění dveří, jsou na dotek horké.

- Normální jev v teplém prostředí a při zapnutém kompresoru.

Osvětlení nefunguje:

- Zkontrolovali jste bytové pojistky?
- Je zástrčka elektrického napájecího kabelu zasunutá do zásuvky pod proudem se správným napětím?
- Není spálená žárovka?

Spálená žárovka:

- Vždy vytáhněte zástrčku spotřebiče ze zásuvky.
- Viz část "Jak odstranit poruchu/servis".

Motor běží příliš dlouho:

- Není na kondenzátoru prach nebo chmýří?
- Jsou dveře dobře zavřené?
- Není těsnění dveří poškozené?
- V teplém podnebí nebo ve vytopené místnosti je normální, že motor běží delší dobu.

Chladnička je nadměrně hlučná:

- Nedotýká se přístroj jiného nábytku nebo předmětů?
- Nedotýkají se trubky na zadní stěně a nevibrují?

Jestliže byly dveře dlouho otevřené, nebo když jste vložili příliš velké množství potravin, bude motor běžet delší dobu, aby mohl ochladit vnitřek chladničky.

Uvědomte si

Doba, po kterou motor běží, závisí na různých faktorech: četnosti otvírání dveří, množství uložených potravin, teplotě místnosti, seřízení termostatů.

Jestliže spotřebič nefunguje správně ani po provedení výše uvedených kontrol, obraťte se na servis. Popište přesně závadu a sdělte typ a sériové číslo spotřebiče (uvedené na typovém štítku).

Teplota chladničky je příliš vysoká

- Není spotřebič umístěn blízko zdroje tepla?
- Jsou ovladače chladničky správně nastavené?
- Nevložili jste do chladicího nebo mrazicího oddílu příliš velké množství potravin?
- Dbejte na to, abyste dveře neotvírali příliš často.
- Zkontrolujte, zda se dveře dobře zavírají.
- Ověřte si, zda není systém na odvádění vzduchu uvnitř oddílu ucpaný a nebrání tak oběhu studeného vzduchu.

Přílišná vlhkost

- Zkontrolujte, zda jsou potraviny správně zabalené. Vlhké obaly před vložením do chladničky usušte.
- Dbejte na to, abyste dveře neotvírali příliš často. Otevřením dveří se vlhkost z vnějšího vzduchu dostane do chladničky. Čím častěji otvíráte dveře, tím rychleji se vlhkost hromadí, zvláště je-li místnost s chladničkou velmi vlhká.
- Jestliže je místnost, ve které je chladnička instalovaná, velmi vlhká, je vlhký vnitřek chladničky normálním jevem.
- Po automatickém odmrazování se na zadní stěně tvoří malé kapičky vody, to je normální jev.

Dveře se dobře nezavírají a neotvírají

- Zkontrolujte, zda dveře nejsou zablokovány obaly vložených potravin.
- Přesvědčte se, zda jsou dveřní příhrádky, poličky a zásuvky správně umístěné.
- Zkontrolujte, zda není těsnění dveří znečištěné nebo polepené.
- Ověřte si, že je chladnička dobře vyvážená.

Před výměnou žárovek odpojte chladničku od zdroje elektrického napájení.

Vnitřní osvětlení nefunguje:

- Spotřebič odpojte od elektrické sítě.

Podle modelu

- Sejměte kryt žárovky (podle modelu)
- Vyšroubujte nebo vytáhněte žárovku.
- Zkontrolujte žárovku a je-li to třeba, vyměňte ji za novou.
- V případě modelu se speciální žárovkou se tato žárovka při výměně nešroubuje. Zatáhněte směrem dovnitř. Tuto žárovku zakoupíte v našem servisním středisku. Žárovka nesmí být silnější než 15W.

SERVIS

Než se spojíte se servisem:

1. Přesvědčte se, zda nemůžete odstranit poruchu sami (viz "Jak odstranit poruchu/servis").
2. Znovu zapněte spotřebič a přesvědčte se, zda porucha trvá. Je-li tomu tak, spotřebič opět vypněte a zkoušku po hodině opakujte.
3. V případě stále trvajících poruch zavolejte do servisu.

Sdělte:

- typ poruchy,
- model,
- servisní číslo (číslo za slovem SERVICE na typovém štítku umístěném uvnitř spotřebiče),
- svoji úplnou adresu,
- své telefonní číslo s předvolbou.

Poznámka:

Změna směru otvírání dveří provedená servisní službou se nepovažuje za opravu splňující podmínky záruky.

SERVICE 0000 000 00000

